Haykanush Albert Sharuryan

Faculty of European Languages and Communication
Chair of Translation Theory and Practice
Associate professor

37491659777
552063

h.sharuryan@ysu.am

Faculty of European Languages and Communication
Chair of Translation Theory and Practice
Associate professor

Education

Institution	Yerevan State University
Faculty	A student of the Romano-German department of the Faculty of Armenian Philology of the Yerevan State University
Date	1982 - 1987
Degree name	Qualified specialist

Scientific Rank/degree

Institution	Yerevan State University
Date	2009
Degree name	Associate professor

Institution	Yerevan State University
Date	2007
Degree name	PhD
Scientific Supervisor	Artem Harutyunyna
Research Topic	The Evolution of the Epic Hero in Norman Mailer's Novels

Language skills

Հայերեն Русский English

Work experience

Institution	Yerevan State University
Period of time	1993 till now
Rank/degree	Junior Researche rassociate professor

Institution	Museum of Literature and Art after Y. Charents
Period of time	1987 - 1993

Rank/degree	Junior Researche

Other information

I am doing translations from fiction published by "Edit" print publishing house.

Publications

Article
Պետրոս Դուրյանն անգլերեն թարգմանություններում
Հայկանուշ Շարուրյան
Bulletin of Yerevan University B Philology 2026 35 - 49
https://journals.ysu.am/index.php/bulletin-ysu-philology/hy/article/view/14016

Article
The Image of Judas Iscariot Interpreted by Armenian and Russian Writers (S. Aghajanyan, P. Zeytuntsyan, and L. Andreev)
Haykanush Al. Sharuryan
Study of Religion 2025 128-133

Conference
Ավետիք Իսահակյանի լեգենդը գրական զուգահեռներում
Հ. Ալ. Շարուրյան
2025 1-3
http://ysu.am

Article
THE PHILOSOPHY OF NARRATION IN GHAZAROS AGHAYAN'S TALES
Albert Makaryan, Haykanush Sharuryan, Heriknaz Voskanyan, Mary Khachatryan
Կաճառ 2024 74-86

Article
CONCEPT OF WAITING IN PIERRE LOTI’S AND KRIKOR ZOHRAB’S WRITINGS
Haykanush A. Sharuryan, Ruzan R. Ghazaryan
Vem Pan-Armenian Journal 2024 302-321

Article
ԴԻՏԱՐԿՈՒՄՆԵՐ ՀԱԿՈԲ ՊԱՐՈՆՅԱՆԻ «ՔԱՂԱՔԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ՎՆԱՍՆԵՐԸ» ՆՈՎԵԼԱՇԱՐԻ ԱՆԳԼԵՐԵՆ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹՅԱՆ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ
Հայկանուշ Շարուրյան
Հայագիտական հանդես 2024 124-140

Article
PHILOSOPHICAL AND PSYCHOLOGICAL PERCEPTIONS Of prediction in Ghazaros Achayan’s novel “Two sisters” and his folklore process
Haykanush A. Sharuryan, Mary K. Khachatryan
Vem Pan-Armenian Journal 2024 290-313

Article

Literary Trick as a Passage Uniting the Real and Imaginary Worlds of Fairy (Based on Ghazaros Aghayan Folklore Processes) [Литературный прием как объединяющий портал реальных и воображаемых миров волшебных сказок (на материале фольклорны...
A. A. Makaryan, H. A. Sharuryan, M. K. Khachatryan, A. V. Soghoyan

Vestnik of Saint Petersburg University Asian and African Studies 2024 735-746

Article

Միսաք Մեծարենցը թարգմանիչ
Հայկանուշ Շարուրյան
Armenological Issues 2022 138-154

Article

Nikolay Gogol and Raphael Patkanyan: The Philosophy of Horror
Albert Makaryan, Astghik Soghoyan, Haykanush Sharuryan

Wisdom 2022 112-123

Article

ՔՐԻՍՏՈՆԵՈՒԹՅԱՆ ԳԱՂԱՓԱՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱՑՈԼՈՒՄԸ ԱՄԵՐԻԿՅԱՆ ԵՎ ՀԱՅ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ (ԼՅՈՒ ՈՒՈԼԵՍ ԵՎ ԳՈՒՐԳԵՆ ԽԱՆՋՅԱՆ)
ՀԱՅԿԱՆՈՒՇ ՇԱՐՈՒՐՅԱՆ
Հայագիտական հանդես 2021 74-84

Article

ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ԵՎ ԱՆՀԱՏԻ ՀՈԳԵԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ (ՍՏԵՓԱՆ ԶՈՐՅԱՆ - ՆՈՐՄԱՆ ՄԵՅԼԵՐ)
ՀԱՅԿԱՆՈՒՇ ՇԱՐՈՒՐՅԱՆ
Հայագիտական հանդես 2021 56-74

Article

Բարու և չարի հիմնախնդիրը ժամանակակից հայ արձակում (Հարություն Քեշիշյան. "Սատանայի ընտրությունը")
Հայկանուշ Շարուրյան
Գրականագիտական հանդես=Literary Journal 2021 102-115

Article

Գրոտեսկային տարրերը Էդգար Ալլան Պոյի պատմվածքներում և դրանց փոխանցումը հայերեն
Հայկանուշ Շարուրյան
Հայագիտական հանդես 2021 11-22

Monograph

Հիսուսյան վեպերը գրական զուգահեռներում
Հայկանուշ Շարուրյան
2021 216

Article

ՀՈԳՈՒ ԵՐԿՎՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԽՆԴՐԻ ՄԻ ՁՈՒԳԱՀԵՌ ՀԱՅ ԵՎ ԱՄԵՐԻԿՅԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ
ՀԱՅԿԱՆՈՒՇ ՇԱՐՈՒՐՅԱՆ
Հայագիտական հանդես 2020 34-42

Article

Սիրո բուլգակովյան մեկնաբանումը հոգեվերլուծության հայեցակարգից
Հայկանուշ Շարուրյան
Հայագիտական հանդես 2018 47-56
https://aspu.am/hy/page/gitakan_handesner/

Article
Մարգինալի կերպարը Ջորջ Մուրի "Քիրիթի հեղեղատը. սիրիական պատմություն" վեպում
Հայկանուշ Շարուրյան
Հայագիտական հանդես 2017 90-97
https://aspu.am/hy/page/gitakan_handesner/

Article
Իրականի և գեղարվեստականի հարաբերակցությունը Ջորջ Մուրի "Առաքյալը" դրամայում
Հայկանուշ Շարուրյան
Հայագիտական հանդես 2017 13-21
https://aspu.am/hy/page/gitakan_handesner/

Article
Հոգու զարթոնքը Դեյվիդ Լոուրենսի "Մարդը որ մահացել էր" պատմվածքում
Հայկանուշ Շարուրյան
Հայագիտական հանդես 2017 43-54
https://aspu.am/hy/page/gitakan_handesner/

Article
Ապոկրիֆային Ավետարանի մոտիվները Էրիկ-Էմանուել Շմիդտի «Ավետարան ըստ Պիղատոսի» վեպում
Հայկանոուշ Շարուրյան
Հայագիտական հանդես 2016 117-122
https://aspu.am/hy/page/gitakan_handesner/

Article
Երազի հոգեբանական գործառույթները գեղարվեստական արձակում
Հայկանուշ Շարուրյան
Հայագիտական հանդես 2016 39-46
https://aspu.am/hy/page/gitakan_handesner/

Article
Տեսիլքն ու խորհրդանիշն իբրև կերպարաստեղծման միջոց
Հայկանուշ Շարուրյան
Հայագիտական հանդես 2016 41-46
https://aspu.am/hy/page/gitakan_handesner/

Article
Աստվածաշնչյան կանանց կերպարները համաշխարհային գրականության մեջ. Ն. Մեյլեր, Ժ. Սարամագո, Է. Բերջես, Ն. Կազանձակիս
Հայկանուշ Ա. Շարուրյան
Vem Pan-Armenian Journal 2016 104-116
http://vemjournal.org/

Article

Հայոց եղեռնապատումը ամերիկացի գրողների երկերում
Հայկանուշ Ա. Շարուրյան
Vem Pan-Armenian Journal 2015 270-279
http://vemjournal.org/

Article
Ժոզե դե Սոզա Սարամագոյի աղմկահարույց վեպը
Հ. Ա. Շարուրյան
Գրականության և մշակույթի արդի հիմնախնդիրները 2015 192-206,
http://www.brusov.am/hy/science/publications/lingva-hraparakumner/book/4-Cultur...

Study manual
Անգլիական և ամերիկյան գրողները Ձեզ համար
Աննա Հաջի-Հակոբյան, Նունե Մելքոնյան, Լուսինե Հայթյան, Հայկանուշ Շարուրյան,
Մ.Մ.Հայրապետյան
2001 166
